

Dr. DAVID WONG, ¹/₂ S. B. M. D.
Suite 204-205 | 193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話 Phone Sey. 8703

新到冬節送禮佳品

合蜜盒散糯生男鮮各無
時餞裝庄米晒女明款一
水糖糖糖糖糍糖槐庄靚靚不
仙薑羌羌枝枝絲水鹹俱
花拳拳拳乾乾巾貨魚全

司李照祢林世享披
理林禮揚李續祢露

貨單印便
索即奉

莫洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號創製西魚麵魚通今開辦多年屋宇各
 勝號裝設齊全貨號由遠東辦來各字號生粉
 種粉粉規本號云世中國貨不惜資本特者幾
 中國各埠批運上月白米米粉粉運來自開機
 粉專做發行按價極廉而論熟粉豈有自謂但係
 鮮明消食益氣核粉原質食味清香包無船倉
 敗壞轉運遠來運來各號生粉有大判之分判
 明包面氣味高標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚
 此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
 糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷一打五元六毛
 Wing Hem Fish
 Fairville, N. B. Can

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電光燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零五號
 電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

○**○** 函 七區善匪黃義 近年在關
○**○** 山 開一雞貨店 並在葵寮背水
○**○** 居 八月時糾黨焚劫蘭埔鄉 爲前
○**○** 防軍偵知 由洋務員咨照澳警司
○**○** 大墩拘捕 當堂拘獲該匪及黃錦堂
○**○** 文照陳茅仙四名 因証據不確 幾
○**○** 其聘請律師講脫 洋務員交涉數月
○**○** 無法引渡歸案 及林大古洋務員上
○**○** 即向西洋政府方面 將實情疏通
○**○** 始得澳督勸助 判決引渡 廿二號
○**○** 將該善匪黃義及匪黨黃錦堂黃文照
○**○** 押解返義 押解返義
○**○** 茅仙 押解返義
○**○** 前山 前山防軍昨

匪徒異常猖獗 爲禍航行 當道現探
 股匪行爲 以際茲時期 亟當肅清
 匪 以利交通而衛商旅 除調陸軍
 別剿辦沿江各盜匪外 復增派海軍
 巡艦努力號前往協同原有段艦雷
 切實保護 務使東江交通不致發生
 障礙 努力艦奉令 昨赴新洲河面保
 交通

順德「兩順屬容奇地方」爲屬內商業繁盛之區。順德人士前年曾提議將縣治遷往容奇。現有順德紳耆陳衡等，以容奇墟頭地方街道低窪，兼又狹窄，故認定開闢馬路，刻不緩，藉利交通。昨已據情呈請縣署定先由容奇沿海一帶，開闢馬路。由工務局派匠測勘，準備開闢。

繁盛 現市政改革 各商店及填築
 馬路 工作已近完竣 聞該市擬改
 兩市場 由最新式的建築 每市場
 費建築費四萬元 兩市場約需八萬
 現計劃已妥 想不日當可着手辦

江門函 市區外隔水鄉人何榮 常
 附近市林 樵採爲活 前託人以鐵
 鐵寺鐵籠 預爲藏在幽僻山洞內
 捉野獸 昨廿日午 又往採樵 携
 鐵籠 掛於林床上 久陽下時
 斬完畢 意欲收拾回家 仰視鐵籠
 見有一狀似野貓之野獸一頭 視爲
 惡 誤陷籠內 隨即取下 携回家
 欲取重價 出售與人 沿途見者
 均不識其名 甚爲詫異 後卒由某
 生 以此等野物 未經瀾目 遂給
 銀毫七元 購回醫所用一高大玻
 瓶 以藥水浸之於內 以備博物家
 究

文書記文彬	西文書記偉炎	交際	財	識長	成錫	仕民	富居	憲扶	散發	泅漆
耀初	家浪	寶山	評議員	華享	燦興	容藻	本倫	敢泰	家甜	敬業
幹事	副	副	幹事	開強	玉堯	成札	貴台	厚基	道問	
傳開	瑞豹	家概	家畧	連三	煥林	福凌	敢榮	述濂	普川	

公堂卅股 車製役埠
 灼六股 陳象和六股 黃增業六
 學仁四股 黃彩求二股 許社大二
 卅槐 伍勤旺 伍長壽 黃植炯
 相利 陳容 以上各一股
 雲高華埠
 盤武 梁維城 呂焯 黃節章
 以上各一股

神安 乾活 烟星 珠秀 烟宋
 譚煜 梁修 以上黎宗煊經手
 吳林 譚煜 以上黎宗煊經手
 福槐 劉三 吳拱辰
 庚悅 劉二 雷福
 以上二埠全公堂經手
 吳林 譚煜 以上黎宗煊經手
 福槐 劉三 吳拱辰
 庚悅 劉二 雷福
 以上二埠全公堂經手

秋	南	星	灶	大	立	成	延	炳	崇
黃	呂	劉	林	馮	鄭	鄧	元	廣	隆
權	顯	福	永	由	月	華	順	七	毛
欽	和	磅	祥	明	明	植	譚	伯	裳
鍾	蔡	譚	李	新	陳	譚	伯	裳	譚
德	盛	以	來	旺	紹	伯	裳	譚	森
何	上	生	百	旺	紹	伯	裳	譚	森
梁	各	敗	黃	福	宗	榮	榮	榮	榮
廷	五	毛	石	安	和	榮	榮	榮	榮
衰	旭	烈	安	和	榮	榮	榮	榮	榮

名	明分拱道
冠葉月享想倫培漢保苗記宸穩位恩溪	
李曹余李于劉黃宋江宋馮陳甄集李桂	
翔約昌堯超賢盛本懋煜興才選早昌	
燕和洧堯超賢盛本懋煜興才選早昌	
上客二毛五	
李偉林梁宋昭子禮林伍黎胡黃吳梁譚黃	
豐永紹召黃扶鳳浮養樊補廣燃	
連發海倪富倉扶鳳浮養樊補廣燃	
梁陳方鄧雷黎葉譚劉宋世羅林雲	
洪平伯海福寧義煥岐美滋牛禎勝	

新張廣告
本酒樓
經裝飾
筵設備
地方廣
傢私靚
廚師良
好招呼
我僑胞
片打街
東九十六
號
號花旗
妥佈置
新開市
又通氣
食物美
妙調味
嬌女侍
來嘗試
花旗酒樓
主人啟

壁架第四期唱碟大帮運到
賊王子 之靈舖 官贈別 **四只** 陳非農 對
 六寶遺恨 二王又線 二隻 壹隻 丁香
 忠賢調 二隻 紫羅
 哈君怨 春怨 貳隻 紫羅
 八仇記哭亡魂 二隻 靚元
 占冇窺粧鳳儀亭訴苦 一隻 靚元
 寸華容道 一隻 靚元
 沙河班兵 二隻 靚元
 綠野梁魂夜審閨女 二隻 劉紫
 正南陽之偷飯食南音 二隻 靚少
 賜陽知縣訴苦 二隻 馮顯
 孤雁引仇緣洞房 共二隻 靚順
 獄兩青連之探監 一隻 龍順
 狀師之勸妻 一隻 陳非
 渡蘆花孤島憶恨 二隻 肖騰
 李香君守樓 三只 千里
 鳳鸞憐之余俠魂 壹隻 馮顯
 香客上卷之夜送寒衣 貳隻 靚少
 鳳鸞辭觀音廟訴情 一隻 千里
 雨林憶恨 貳隻 任璧
 夢霞秋怨 二隻 馮顯
 董妃 二隻 妙
 漁翁嘆命 折白大王 一隻 何劍
 初歸魂塚 二隻 陳國
 馬伶飛夢夜逃婚 二隻 龍順
 兩打芭蕉 一隻 何柳堂
 馬搖鈴 一隻 何澄溪
 靈恨 貳隻 小蘭香
 連環扣 貳隻 濟虛音樂
 金錠 壹隻 新中華音
 上列唱片均係十寸雙面每只沽壹
 一毛一次買半打本行包寄費本滿
 半打者寄費自理唱片出門恕不退
 藥物價目
 唱片目錄 印備函索即奉

[illegible]

本堂謹擇元月八號舉行八週年紀念
 慶典敬請
 洪門致公總分堂 昆仲屆時蒞臨助慶
 指示一切曷勝榮幸
 Jhee Kung Tong F. O. Box 22 Vernon, B. C.

飲者留名

本行自釀各種美酒歷蒙各胞推許銘感實深今更不惜重資製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪上品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激于既矣加拿大各省酒房皆有辦請爲留意曷勝欣幸

天津永利威酒行佈

YingChongLungCo. Ltd.
 Phone 1236 P. O. Box 1516
 547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

選辦
 真正金英芳水仙花
 正生晒米枝槐枝干
 各款竹蔗錦盒嚴茶
 大小蜜餞精美菓品
 各款順繡檀市縣巾
 合時瓜果水貨生菓
 南北各江地道雜貨

上海
 天厨廠味精
 根泰廠和合粉
 本行奇生堂藥丸
 各正字號
 國總還少補片

總司理李進啟